

Nedenstående salgs- og leveringsbetingelser finder anvendelse mellem bestilleren og Ekspressen Grafisk Produktion ApS (i det følgende EGP) i det omfang, de ikke fraviges ved udtrykkelig aftale herom mellem parterne.

## § 1 TILBUD OG AFTALE

- Pkt. 1.1 Tilbud er bindende for leverandøren i 14 dage fra tilbuddets dato at regne.  
Pkt. 1.2 Aftale er indgået, når bestillerens accept er modtaget af EGP.  
Pkt. 1.3 I tilfælde, hvor bestilleren ikke afgiver udtrykkelig accept, er aftale indgået, når EGP har afgivet ordrebekræftelse af en modtaget bestilling.  
Pkt. 1.4 Har bestilleren anmodet EGP om at udarbejde konceptudvikling, kreative oplæg, originalmateriale m.m., er EGP berettiget til at få dette arbejde betalt.

## § 2 PRIS

- Pkt. 2.1 Alle priser er ekskl. moms og levering.  
Pkt. 2.2 Såfremt der i tiden frem til leverancens gennemførelse er indtrådt stigninger i lønninger, materialepriser, offentlige afgifter eller i øvrige omkostninger, er EGP berettiget til at regulere prisen med sådanne dokumenterede stigninger.  
Pkt. 2.3 Såfremt der i tiden frem til leverancens gennemførelse er indtrådt fald i lønninger, materialepriser, offentlige afgifter eller i øvrige omkostninger, er bestilleren berettiget til at kræve prisen reguleret med sådanne dokumenterede fald.  
Pkt. 2.4 Priser i fremmed valuta er baseret på den på tilbuds- eller ordrebekræftelsesdatoen gældende valutakurs i danske kroner. EGP forbeholder sig ret til ved kursændringer før betaling at ændre prisen tilsvarende.  
Pkt. 2.5 Ud over den tilbudte eller aftalte pris er EGP berettiget til at kræve betaling for:
  - Ekstraarbejde som følge af at det grundmateriale, bestilleren har givet EGP, viser sig at være ufuldstændigt, uegnet eller mangelfuldt.
  - Ekstraarbejde som følge af at bestilleren rekvirerer rettelser eller ændringer i det leverede materiale, efter at arbejdet er påbegyndt.
  - Ekstraarbejde som følge af at bestilleren foretager flere korrekturen end aftalt i tilbuddet.
  - Overarbejde og andre foranstaltninger som aftales med bestilleren efter aftalens indgåelse.
  - Opbevaring, udlevering, håndtering og forsendelse af bestillerens digitale eller analoge materiale og værktøj efter levering har fundet sted.
  - Ekstraarbejde som følge af at aftalen ikke kan gennemføres i en kontinuerlig produktion grundet bestillerens forhold.

Tillægsbetingelser for bogbinderiarbejde:

- Pkt. 2.6 Priser er beregnet på grundlag af modtagelse af papir i vinkelskåret, opstødt tilstand med tydelig angivelse af anlæg og med ubeskadigede kanter.  
For ark, som klæber sammen, beregnes ekstra.  
Pkt. 2.7 Eventuelle fejl i de trykte oplag, der forårsager produktionsstop hos EGP, berettiger egg til betaling for den tabte produktionstid og andet tab.

## § 3 LEVERING

- Pkt. 3.1 Levering finder sted på det tidspunkt, der er aftalt med bestilleren, dog med forbehold for forsinkelser eller forhindringer, der skyldes:
  - Bestillerens handling eller undladelse
  - Fejl eller beskadigelse af produktionsudstyr, der bevisligt har forårsaget forsinkelse eller beskadiget produktionen
  - I tilfælde af arbejdskonflikter af enhver art
  - I øvrigt enhver omstændighed som EGP ikke er herre over, såsom brand, vandskader, naturkatastrofer, krig, mobilisering eller uforudsete mili tærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, oprør, uroligheder, valutarestriktioner, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner på drivkraft, eksport- og importforbud og anden lignende force majeure-situation.
- Pkt. 3.2 Ved disse forsinkelser har leverandøren ret til en forlængelse af leveringstiden eller til at hæve aftalen.  
Pkt. 3.3 Hvis en begivenhed som ovenstående bevirker, at opfyldelse af EGPs leveringsforpligtelser fordrøyes, er EGP forpligtet til at opfylde leveringsforpligtelserne, såfremt bestilleren erklærer at ville betale den af EGP beregnede merpris.  
Pkt. 3.4 Såfremt der ikke er aftalt noget tidspunkt for levering, bestemmer EGP leveringstidspunktet.

## § 4 BETALING

- Pkt. 4.1 Betaling skal ske senest ved levering.  
Pkt. 4.2 Leverandøren beregner sig 1,2 % pr. løbende måned i morarente ved forsinket betaling. EGP beregner sig tillige kr. 100,- pr. skriftlig betalingspåmindelse.

## § 5 EJENDOMSRET, OPHAVSRET M.V.

- Pkt. 5.1 Ophavsretten til de af EGP udviklede forarbejder og koncepter, kreative oplæg, originalmateriale m.m. tilhører EGP og må ikke uden EGPs godkendelse overlades til tredjemand.  
Pkt. 5.2 Hvad EGP har tilvejebragt eller ladet tilvejebringe af forarbejder, mellemprodukter, materialer, værktøjer m.m. til brug for leverancen er EGPs ejendom. Dette gælder, uanset om det tilvejebragte er særskilt faktureret.  
Pkt. 5.3 Det i pkt. 5. 2. omhandlede må alene anvendes til arbejder for bestilleren og opbevares kun efter særskilt aftale herom.

## § 6 FORSINKELSE

- Pkt. 6.1 Indtræder forsinkelse, er bestilleren med det af pkt. [3. 1.] følgende forbehold kun berettiget til at hæve aftalen, såfremt han samtidig med aftalens indgåelse har præciseret betydningen af, at levering sker til nøjagtig bestemt tid.

## § 7 MANGLER

- Pkt. 7.1 EGP har intet ansvar for fejl, som bestilleren ikke skriftligt har rettet i korrektur, herunder print, digitale informationer, prøvetryk og lignende.  
Pkt. 7.2 Bestilleren er ikke berettiget til prisafslag eller til at nægte at modtage det bestilte ved mindre afvigelser fra godkendt prøve eller aftalt specifikation.  
Pkt. 7.3 EGP har ret til en mer- eller mindrelevering på indtil 10 % af aftalt oplag. I de tilfælde hvor papir eller andet materiale er fremstillet specielt til ordren af andre end leverandøren, har leverandøren ret til en rimelig mer- eller mindrelevering ud over 10 % af aftalt oplag, dog højst svarende til materialeleverandørens leveringsbetingelser.  
Pkt. 7.4 Bestilleren er ansvarlig for straks at reklamere over en mangelfuld leverance. Undlades reklamation eller reklamerer bestilleren for sent, mister bestilleren adgangen til at gøre manglen gældende. EGP er berettiget til at afhjælpe en mangel, såfremt dette kan ske inden for rimelig tid.  
Pkt. 7.5 EGP hæfter ikke for fejl eller mangler, der kan henføres til, at bestilleren selv tilvejebringer papir eller andet til leverancen.  
Pkt. 7.6 EGP er uden ansvar for fejlplacering af klæbede eller indlagte elementer, såfremt bestilleren ikke skriftligt har givet EGP nøjagtig instruktion om disses placering.  
Pkt. 7.7 EGP giver ingen garanti for manglende eller dublerede numre ved leverancer indeholdende nummererede arbejder. Ved leverancer indeholdende arbejder, som er nummererede ved modtagelsen, beregnes eventuelle rettelser af numre ekstra.

## § 8 ERSTATNINGSANSVAR

### Ansvar

- Pkt. 8.1 EGP er ikke erstatningsansvarlig over for sine medkontrahenter, medmindre EGP handler forsægtigt eller groft uagtsomt.
- Pkt. 8.2 EGP er på intet tidspunkt og uanset årsag erstatningsansvarlig for bestillerens driftstab, avancetab, tidstab eller andet indirekte tab, herunder tab af produktion, salg, fortjeneste, tid eller goodwill.

### Alternativ til pkt. 8.2

EGP er på intet tidspunkt og uanset årsag erstatningsansvarlig for bestillerens driftstab, avancetab, tidstab eller andet indirekte tab, herunder tab af produktion, salg, fortjeneste, tid eller goodwill, medmindre EGP handler forsægtigt eller groft uagtsomt.

## PRODUKTANSVAR

- Pkt. 8.3 For produktansvar er EGP ansvarlig i overensstemmelse med de bestemmelser i produktansvarsloven, der ikke kan fraviges ved aftale.
- Pkt. 8.4 EGP fraskriver sig produktansvar på ethvert andet grundlag.

## SUPPLERENDE

- Pkt. 8.5 Uanset modstridende vilkår i betingelserne anses EGP som erstatningsansvarlig, såfremt det godtgøres, at skaden eller tabet skyldes IEGPs og dennes ansattes forsægtige eller groft uagtsomme adfærd.
- Pkt. 8.6 I den udstrækning EGP måtte blive pålagt produktansvar over for en tredje-mand, er bestilleren forpligtet til at holde EGP skadesløs i samme omfang, som EGPs ansvar er begrænset efter ovenstående bestemmelser.
- Pkt. 8.7 EGP er på intet tidspunkt og uanset årsag ansvarlig for bestillerens drifts-tab, avancetab, tidstab eller andet indirekte tab, herunder tab af produktion, salg, fortjeneste, tid eller goodwill, medmindre EGP eller dennes ansatte har handlet forsægtigt eller groft uagtsomt.

## TILLÆGSBETINGELSER FOR BEHANDLING OG BEARBEJDNING

- Pkt. 8.8 Uanset pkt. 8.1-8.7 er EGP dog erstatningsansvarlig for skade og tab, uanset om kravet er baseret på erstatning i eller uden for kontrakt, herunder produktansvar, efter dansk rets almindelige erstatningsregler for krav i relation til skade eller tab på det produkt, som EGP behandler og bearbejder.
- Pkt. 8.9 EGPs samlede omkostninger, herunder for erstatning og evt. øvrige misligholdelsesbeføjelser, kan dog ikke overstige værdien af et slutprodukt, og EGP er ikke erstatningsansvarlig for driftstab, avancetab eller andet indirekte tab, medmindre EGPs handling er sket med forsæt eller grov uagtsomhed.

Ovennævnte tillægsbetingelser kan overvejes af leverandører, der har tegnet forsikringsdækning for behandling og bearbejdning samt ingrediens- og komponentdækning. Løsningen bør alene anvendes, såfremt man ønsker at fraskrive sig ethvert erstatningsansvar vedrørende forsinkelser, mangler, mv., men samtidig ønsker at gøre brug af sin forsikring i relation til beskadigelse af materialer, som er leveret af bestilleren, og som skal behandles eller bearbejdes i henhold til parternes aftale.

## TREDJEMANDS RETTIGHEDER

- Pkt. 8.10 EGP har intet ansvar for bestillerens manglende hjemmel til reproduktion, mangfoldiggørelse eller udgivelse af hhv. skrift, billeder, tegninger, mønstre, illustrationer, tekster, varemærker, andre forretningskendte tegn og øvrigt vareudstyr, herunder formgivning eller andet, der kan være underkastet tredjemands rettigheder.
- Pkt. 8.11 Hvis EGP er erstatningsansvarlig over for tredjemand som følge af bestillerens manglende hjemmel til erhvervsmæssig udnyttelse af tredjemands rettigheder, forpligtes bestilleren til at holde EGP skadesløs herfor. Dette gælder endvidere i tilfælde, hvor EGP på uagtsom måde selv vælger at benytte tredjemands beskyttede rettigheder.

## TILLÆGSBETINGELSER FOR BOGBINDERIARBEJDE

- Pkt. 8.12 EGP betaler ikke dekort eller erstatning for eventuelt manglende eksemplarer forårsaget af utilstrækkelige indstillingsark til EGP.

Følgende procentsatser angives til vejledning om tilstrækkelige indstillingsark:

-	Oplag over 1.000 eksemplarer	8,0	%
-	Oplag over 2.000 eksemplarer	7,0	%
-	Oplag over 5.000 eksemplarer	5,0	%
-	Oplag over 10.000 eksemplarer	4,0	%
-	Oplag over 20.000 eksemplarer	3,5	%

Ved beregning af indstillingsark må der desuden tages hensyn til papirkvaliteten, trykkets beskaffenhed, om arbejdet udføres som håndarbejde eller på maskine, samt hvor mange discipliner tryksagen skal gennemgå, hvilke forhold alle kan medføre, at der må leveres yderligere indstillingsark end forudsat. Ved dellevering skal der derimod beregnes en højere spildprocent.

- Pkt. 8.13 EGP er ikke forpligtet til at kontrollere det modtagne oplag med hensyn til mængde og beskaffenhed.
- Pkt. 8.14 EGP er berettiget til som fuldgod levering at levere oplag, som indeholder defekte eksemplarer med indtil en halv procent af oplaget.
- Pkt. 8.15 EGP kan ikke drages til ansvar for det endelige resultat, såfremt EGP ikke modtager trykark med false- og skæremærker eller beskæringsprøver af ark, bøger, plancher, omslag og smudsomslag.
- Pkt. 8.16 I tilfælde, hvor EGP påtager sig leveringen af færdiggjorte varer til bestillerens kunder, er EGP ikke ansvarlig for eventuelle fejlekspeditioner. Bestilleren må desuden selv kontrollere, at leveringsoplysninger mv. opgives korrekt til EGP.

## TILLÆGSBETINGELSER FOR REPROYDELSER

- Pkt. 8.17 Bestillerens kvalitetskontrol overtager det fulde ansvar fra trykningens påbegyndelse. Ved fejl i trykforme, herunder trykplader, film, filer mv., er leverandøren ikke erstatningsansvarlig for deraf følgende tab, men er alene pligtig til at levere nye, rettede trykforme.

## § 9 UNDERLEVERANDØRER

- Pkt. 9.1 EGP er berettiget til helt eller delvis at lade arbejde udføre hos underleverandører.

## § 10 PERIODISKE SKRIFTER/VEDVARENDE KONTRAKTARBEJDE

- Pkt. 10.1 Hvis der med bestilleren af periodiske skrifter/vedvarende kontrakter ikke er truffet anden aftale, gælder en opsigelsesfrist på 3 måneder.

## § 11 LOVVALG OG VÆRNETING

- Pkt. 11.1 En eventuel tvist vedrørende aftalens fortolkning eller vilkårenes opfyldelse og håndhævelse kan alene indbringes for retten i København og bedømmes efter dansk lovgivning.